

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS - DIRECTOR: M. SARMIENTO

JUEVES 22
OCTUBRE 1909**Opinión****LA CARNE MÁS CARA**

Tenemos ya un nuevo matadero. Es grande, magnífico. Con él ha logrado Palma un avance prodigioso. En local y material para descontar reses vamos a colocarnos de un salto á la cabeza de las poblaciones de España. El nuevo matadero es un edificio levantado con vista á lo porvenir: para nuestra ciudad del siglo XXIII ó XXIV. Seguramente las generaciones futuras no lamentarán nuestra impresión.

Quienes se dolerán de ella seremos nosotros. En ese gran edificio (200 mil duros, ó cosa así) se ha agotado el erario municipal. Palma no puede atender hoy á sus necesidades más perentorias; y dentro de poco pasará por más duras pruebas. Si nuestros tutelares no lo remedian —y probable es que nos olviden— vamos á pagar muy pronto la carne á precio mucho más elevado del que tiene hoy. En el matadero viejo, si mal no recordamos, cobra actualmente el municipio una peseta por cada res de ganado vacuno que allí se sacrifica. En el nuevo matadero —según se nos dice— ese arbitrio será bastante mayor: cinco pesetas por cabeza. ¿Quién lo pagará? El que, al fin de cuentas, paga todas las contribuciones: los ciudadanos limitados á un sueldo sin margen á represalias. Los carníceros, de seguro, no se avendrán á descontar de sus ganancias el exceso de impuesto. Se lo cobrarán al parroquiano, según costumbre.

¿A qué discutir ahora si se debió o no edificar un matadero de tan grandes dimensiones? Por intúit resultaría ridícula la discusión. A lo hecho, pecho. Mas lo discutible y censurable aún es que la ciudad haya de satisfacer en corto tiempo las deudas de una obra que hemos de legar á las generaciones de mañana. El procedimiento de pagar á toca teja en casos así es propio—aunque se os antoje paradoja—de los países sin sentido administrativo ni concepto de su responsabilidad.

Es justo que yo, ciudadano, haya de pasar «toda» mi vida, mal atendido en los servicios públicos para costear una obra útil también á las generaciones por venir. Lo lógico y lo que hacen otras poblaciones es «escalonar» equitativamente las deudas y los empréstitos. Así las ciudades no avanzan á saltos entre largos agobios y breves holguras.

Amores de un policía

Rapto de una joven

Cuando no han terminado, todavía las incidencias judiciales relacionadas con los imputados, morosos del policía Pava, tienen que intervenir los Tribunales en otro suceso en que también juega el amor papel principal.

Una joven huérfana, muy agraciada, vivía con una parenta suya en la calle del Mesón de Paredes, de Madrid, y el agente de vigilancia del distrito de la Inclusa Federico Aceró Martín concibió por ella irrebatible pasión.

Desde que conoció á la joven, el policía vigilaba cuidadosamente la casa donde aquella vivía, guardando la puerta de su casa, con mucha mayor perseverancia que si se tratara de sorprender una fábrica de moneda falsa.

Los rendimientos amorosos del agente comovieron el corazón de la joven, que al fin se rindió á tan reiteradas pruebas de constancia, entablando relaciones amorosas con Federico.

Apeló éste á todo género de ardides para vencer por completo la voluntad de su adorada, llegando hasta procurar que ésta sorprendiera una carta firmada por aquél, y en la cual se dirigía Federico á su madre, diciéndola que los amores con su novia le tenían vuelto el juicio y á punto de suicidarse, cosa que realizaría si la joven no le amaba con igual pasión que laanya, y terminaba recomendándola que en caso de faltar el albergue á la joven como si fuera su propia hija.

Esta estratagema produjo sus natales efectos, y la joven sintió hacia su novio una pasión ciega, llegando hasta abandonar la casa de la parenta con quien vivía, para seguir á su amante.

La fiesta se realizó el día 26 del pasado mes, y tan pronto como de ello se dieron cuenta los parentes de la joven avisaron á un hermano de ésta que se hallaba ausente de Madrid.

Llegó á la corte el hermano de la joven fingida, y no le fué difícil averiguar las relaciones de aquélla con el agente de policía, avisándose con Federico para saber el paradero de su hermano.

Comenzó el policía negando toda participación en la desaparición de la jo-

ven; pero ante la amenaza de verse envuelto en un proceso, confesó de plano, afirmando hallarse enamorado de su novia, y haberla llevado á una casa honrada, donde estaba alojada con todo género de consideraciones.

No pudo obtener el hermano las señas de la casa donde su hermana habitaba, pues á darselas se negó el policía, con pretexto de evitar escenas desagradables entre los dos hermanos, dando su palabra de honor de que la joven continuaría atendida con todo esmero.

Para satisfacer la hora ofendida del hermano de su novia, prometió Federico casarse con ella sin pérdida de momento, á cuyo efecto trajo los pañuelos de ella y se dispuso él á sacar los suyos.

En estas negociaciones estaba cuando el diligente hermano averiguó que su futuro cuñado era cesario y padre de dos preciosos niños, cuya noticia le produjo el efecto que es de suponer, indignándose contra el hombre que no solamente había engañado á una joven, sino que le había hecho á él el jugaste de sus mentiras.

Como toda reparación á su honor ultrajado era imposible, decidió presentar a su denuncia contra Federico Aceró, realizándose anteayer noche en el Juzgado de guardia.

CONTRASTE

Una de las cosas más alegres que he visto en mi vida ha sido un círculo de cementerio.

En el camposanto había dos cipreses: uno, triste, esquelético, falso, descarado, lleno de nervios, tan viejo y tan débil que parecía llorar cuando llovía y temblar cuando el aire lo columpiaba; y el otro, alegre, espeso, aterciopelado, ufano, virgen, redondo, tierno y siempre verde.

Pero lo que me alegraba eran los enjambres de pájaros que en sus brazos dormían, anidaban y vivían. En aquella quietud parecía un árbol con palabras y cantares juna casa de vencidad próxima á los nichos, una escuela llena de gritos y risas!

Todo el santo día iban y venían, los pájaros: subían y bajaban, visitándose unos á otros; se enamoraban y reían, llevándose la noticia de los lugares libres de cazadores donde había panizo; derribaban á sus peques, les lavaban las patitas y les enseñaban la gimnasia: reían, lloraban, referían sus cavilaciones. Aquello era todo el santo día, un tejermejor de pellizcos, picotazos y besos, de subir briznas de peja para mullir los colchones, de metes el pico bajo el ala y de espantar á las lagartijas. Al anochecer crecía la algarabía por disiparse una rama; levantaban una tempestad de gritos para lograr un toldo de hojas, y un guirigay para conseguir una alcoba; y después, persignados los pequeños sin plumas aun en sus nidos de ramaje, y rezada la oración, el árbol se quedaba dormido entre los fuegos fatuos que corrían.

¡Oh, árbol alegre! En ningún sitio estabas tan seguro como allí, bajo tu dosel de musgo, en ningún lugar tan respetado por los hombres como en el mismo cementerio, ni en ninguna otra parte tan dichoso como entre aquella paz poblada! Siempre ellos con ellos, felices en su vivir, siempre llenando la soledad con su alegría bulliciosa; hasta cuando llevaban un muerto se alzaba del círculo un revuelo de vida.

S. Rusiñol

**Los dos espejos**

En el cristal de un espejo
A los cuarenta me vi,
Y hallándome feo y viejo,
De rábia el cristal rompi.

Del alma en la transparencia
Mi rostro entonces miré,
Y tal me vi en la conciencia,
Que el corazón me rasgueó.

Y es que, en perdiendo el mortal
La fe, juventud y amor,
Se mira al espejo, y mali!
Se ve en el alma, y... peor!

Campoman

IDEAS
El egoísmo de hacer mal tiene sus quiebras terribles y el de hacer bien suele tener una ganancia segura.

En España la aversión á los oficios hace que muchos se avergüenzan de trabajar al paso que lo se avergüenzan de mendigar.

IZVOLSKY

Comedia diplomática

Izvolsky el ministro ruso es una de las figuras más responsables en la cuestión balcánica. Si él hubiese rehusado su apoyo á Austria, quizás esta última no hubiese tenido el valor de absorberse Bosnia y Herzegovina y hoy la paz de los Balcanes no estaría amenazada.

Comenzó el policía negando toda participación en la desaparición de la jo-

Pero Izvolsky no dudó de traicionar los intereses de la raza eslava y la amistad de Inglaterra á cambio de ser abierto el paso de los Dardanelos. En ese sentido, Izvolsky, por intermedio de la Prensa rusa, quiso influir sobre el pueblo para despertar en él simpatías hacia Austria.

Pero la Prensa, después de conocer sus intenciones, defraudó sus esperanzas y le atacó duramente por juzgar que el pueblo ruso no debía interesar en una empresa estéril. ¿Para qué necesita Rusia el paso libre de los Dardanelos si no tiene escuadra? El fácil acceso al Mediterráneo, más que ventajas, suponía peligros para Rusia, pues si sus barcos se les toleraba que salieran del Mar negro, no podría impedir que los de otras potencias entraran en él.

Izvolsky, fracasando en San Petersburgo, recorrió toda Europa con fines que ya no se sueltan. A partir del veinte de Agosto ha celebrado el siguiente número de conferencias en diversos lugares; tres con el Rey de Inglaterra, cuatro con Clemenceau, uno con el embajador ruso en Londres, uno con el barón von Arsenthal en el Norte del Austria, una con el ministro de Estado alemán, una con el Rey de Italia y otra con el ministro de Estado inglés.

¿Cómo dudar que en todas ellas ha debido ventilarse el problema balkánico y que han debido pensarse de manifiesto las intenciones de Austria? La cual no obstante para que el cumplimiento del Tratado de Berlín haya sublevado la conciencia de todas las naciones signatarias.

**ABRIGOS**

— Los más prácticos son los largos, puesto que sirven en muchos casos. Por regla general, y para mayor comodidad, afectan la hechura «satén». Es preferible que no lo hagan estrechos entallados, sino marcando ligeramente la cintura. No hay necesidad de recurrir á un satén para su confección, teda vez que las molistas, dándoles muy buenas mañas, hacen ya estas prendas con bastante acierto. Los abrigos así, largos, es preferible que no lleven abertura por detrás. Por delante, una hilera de botones de basta, y, á veces, hasta un solo botón. Las trenillas y adorables son las que pu-

descen con fuerza y las atójan en tiras. También las pidí relación detallada de los efectos que les habían sido robados y al señor Fernández le preguntó á cuánto ascendían las pérdidas, para indemnizarlas cumplidamente.

Al día siguiente de mañana puso á su disposición mulas y una azota de 20 ginestas para que les custodiase durante el caminar.

Chaldy, que como digo, había prometido con sucesivas visitas á Melilla, adoptó acortadas medidas para ponerlas á caballo de cualquier agresión. Al efecto distribuyó parejas hasta el Atayé, que fueron incorporándose á retaguardia de lo comitiva. Por fortuna nadie atentó causarles el menor daño.

A la una de la tarde se vió avanzar por la playa un numeroso grupo de caballos.

Eran nuestros compatriotas y su escolta.

Ohaldy quiso dar al acto gran relieve para graznarse las simpatías de España. Giñete en brioso corcel marchaba al frente del grupo. Tras él venían cincuenta ginestas y cerrando la comitiva los obreros españoles con el señor Fernández y contratistas.

La noticia de la llaga condicionó con rapidez, reunándose bastantes público en la puerta de Santa Bárbara, en el que había algunas familias de los que venían, desarrollándose escenas emocionantes, que se reprodujeron en los diarios respectivos.

Venían fatigados y cansados de polvo, notándose en sus semblantes el sufrimiento. Uno había conseguido salvar un fusil y otro llamado Melilla 650 pases.

En los momentos más críticos, uno

de los obreros expuso el proyecto de arrojar cartuchos de dinamita, sobre los que rodeaban la casa y al efecto cebaron bastantes; pero no se llevó á efecto la idea por el consejo de otros. Hubiera sido agraviar la situación inutilmente.

DICE: «España Nueva» hablando

de la cuestión de la moneda

Las absurdas disposiciones tomadas por nuestro Gobierno para la retirada y cargo de la moneda ilegítima, aún están dando guerra y son causa de muchas perturbaciones en algunos puntos, pero muy especialmente en las plazas étnicas, en donde nuestra moneda circula oficialmente y en donde, triste es decirlo, no contamos con otras elementos de soberanía que esa circulación.

Noticias oficiales, entendidas bien, oficiales, dicen que los comerciantes marroquíes se niegan en absoluto a aceptar nuestra moneda de plata.

Los éxitos de Tánger y Rabat han elevado exposiciones al ministerio de Estado pidiéndole se ponga término definitivamente á una situación tan poco provechosa para el cielo y bien nombre de España y tan perjudicial para los intereses de los competidores norteafricanos. Esta residencia en el Puerto de la Música Catedral. Esta composición de Bach había figurado en el progra-

ma de la «fanfarria» de Boieldieu. Después de la «fanfarria» mencionada, Bach, capaz de poner á prueba el mecanismo de un pianista, Bienvenido Socias, digno com-

piso del eminentísimo violinista, trajo que añadir al programa el pianista «San Francisco», caminando sobre las aguas, de Liszt.

La despedida fué cariñosísima.

IGNOTUS.

Detalles de una agresión

De «El Telegrafo del Río» de Melilla copiamos los siguientes detalles de la agresión de los moros á los empleados de las minas españolas:

Pidiendo dinero

Un grupo en que iban don Emilio Fernández y el contratista Sr. Priego, tuvo que regresar dos veces á la casa nueva de la mina, impelidos por gatos de Beni-Bu-Ifrar empiedrados en que les dieran dinero.

Por fin á las dos y media se vieron libres, y á buen paso marcharon á Zeluaz.

A tres kilómetros de la Alcazaba encontraron al Nasirí con cincuenta ginestas que iban en auxilio, aunque tarde.

La situación se agravó hasta muy entrada la noche. Cuando recibieron noticias de lo ocurrido en Beni-Sidel, los trabajadores indígenas se limitaron á abandonar el trabajo dirigiéndose á sus aduanas.

Más tarde a creer que los vencedores de Yali avivaban sobre la mina creyéndolo todo perdido, decidieron los saqueando diciendo: «Estos que os se

lleven lo que aquí hay nos los llevaremos nosotros», comenzando los actos de hostilidad.

Buscando dinero levantaron la solezna, deshicieron los colchones, y rompieron los sacos de yeso y cemento, que había en el patio.

Socorros — Promesas —

Camino de Melilla

En Zeluaz les dió Mal y Mohamed cincuenta pases á cada uno para que pudieran comer y les atójan en tiras.

También les pidí relación detallada de los efectos que les habían sido robados y al señor Fernández le preguntó á cuánto ascendían las pérdidas, para indemnizarlas cumplidamente.

Al día siguiente de mañana puso á su disposición mulas y una azota de 20 ginestas para que les custodiase durante el caminar.

Chaldy, que como digo, había prometido con sucesivas visitas á Melilla, adoptó acortadas medidas para ponerlas á caballo de cualquier agresión. Al efecto distribuyó parejas hasta el Atayé, que fueron incorporándose á retaguardia de lo comitiva. Por fortuna nadie atentó causarles el menor daño.

A la una de la tarde se vió avanzar por la playa un numeroso grupo de caballos.

Eran nuestros compatriotas y su escolta.

Ohaldy quiso dar al acto gran relieve para graznarse las simpatías de España. Giñete en brioso corcel marchaba al frente del grupo. Tras él venían cincuenta ginestas y cerrando la comitiva los obreros españoles con el señor Fernández y contratistas.

La noticia de la llaga condicionó con rapidez, reunándose bastantes público en la puerta de Santa Bárbara, en el que había algunas familias de los que venían, desarrollándose escenas emocionantes, que se reprodujeron en los diarios respectivos.

Venían fatigados y cansados de polvo, notándose en sus semblantes el sufrimiento. Uno había conseguido salvar un fusil y otro llamado Melilla 650 pases.

En los momentos más críticos, uno

de los obreros expuso el proyecto de arrojar cartuchos de dinamita, sobre los que rodeaban la casa y al efecto cebaron bastantes; pero no se llevó á efecto la idea por el consejo de otros. Hubiera sido agraviar la situación inutilmente.

Comentando el fallo dice un periódico:

«¿Puede considerarse como prueba de que un «complet» no es

—Dijo cuenta de un dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía referente á la parada de coches de la calle de la Marina.

Propone la comisión que se coloquen tres coches en aquella parada desde el cinematógrafo Truyols al edificio del Circuito de Bellas Artes.

El Sr. Fuster se opuso al dictámen.

También se opuso el Sr. Ramis y Granache que opina no debe haber ninguna carretera en aquél.

El Sr. Barceló y Mir defendió el dictámen considera de que la existencia de coches en el lugar que se propone ha de resultar de comodidad para el público.

Dijo que la parada no puede ser perjudicial para el público si en ella se observa la debida limpia.

Se quejó de que los empleados de limpiar la parada, abandonen este servicio para ir á colocar sillas en el Borne.

Añadió que los cocheros pagan su contribución y tienen derecho á que se les respeten sus derechos ya que se les obliga á cumplir con sus deberes.

El Sr. Canet defendió también el dictámen, si bien se lamentó de que la parada no está tan limpia como debería.

Dijo que la parada en la calle de la Marina no tiene carácter permanente.

El Sr. Ramis y Granache observa que en atención á las edificaciones recientemente construidas en aquella calle no puede continuar allí la parada.

La considera suficiente con lo que queda desde el cinematógrafo Truyols hasta el cuartel de Caballería.

El Alcalde se mostró contrario al dictámen, pero aconsejó que cuanto antes se construya una nueva parada.

Pasado el asunto á votación, se aprobó el dictámen por 12 votos contra 3 que emitieron los Sres. Alcalde, Sureda y Rodríguez y Ramis y Granache.

Fue igualmente aprobada el acta de recepción definitiva de las obras del nuevo Matadero.

—Acordóse el traspaso de varios barrios para los efectos de la limpia.

—A propuesta de la comisión del ramo se aprobaron varios dictámenes proponiendo la concesión de distintos permisos para otras particulares.

—También se aprobó una relación de pequeñas reparaciones que deben efectuarse en la vía pública.

—A propuesta del Sr. Serra se acordó que por ocho días sobre la mesa un proyecto respectivo á la mayor altura, solicitado por D. José Fortea Rey, para la casa que construye lindante con las calles de Bollería y Cererols.

—Se aprobó un dictámen de la Comisión de Enseñanza y marallas proponiendo se concedan varías dínes de agua para un depósito de don Antonio Planas.

—Se concedió permiso á D. Juan Oliver (Manac) para cerrar un solar de su propiedad.

—Fueron designados D. José Socías y Grado y D. Jerónimo Pou Magraner como Letrados que deben informar la procedencia de la interposición del recurso contra la R. O. declarando momento nacional la Puerta de Santa Margarita.

A propuesta del Sr. Fuster se acordó que el Alcalde ponga á disposición de aquellos Letrados al Oficial de Enseñanza para que les suministre los datos necesarios.

—Se concedió un voto de confianza al Alcalde para que haga las gestiones necesarias para efectuar el pago de los 40 hectáreas.

—Fue aprobada la distribución de fondos del presente mes, efectuada por la comisión de Hacienda.

Ruegos y preguntas

—El Sr. Alemán y Pujol suplicó al Alcalde que diese las multas impuestas á dueños de bicicletas por cuanto no son legales por no poseer las bicicletas en la plaza ya que la adquisición de las dadas anteriormente.

El Alcalde dijo que las multas las fueron impuestas por circular con las máquinas y sin la placa puesto que si adquirieron las bicicletas de personas que habían sacado la placa también se las daban de haber procedido del propietario dueño.

No obstante prometió ver lo que había en los hechos denunciados por el señor Alemán para resolverlos conforme me sea justo.

(Entró el Sr. Calvet.)

—El mismo Sr. Alemán suplicó al Alcalde que se vea con un representante del Obispo para resolver la cuestión surgida entre el vecindario y el cura de la Bonanova respecto á ostaculos colocados en la plaza adjunta á aquella iglesia.

El Sr. Rosselló dijo que ya el Síndico Sr. Bennasar ha practicado algunas gestiones en este sentido.

—Luego el Sr. Alemán suplicó se arreglen unas aceras en Santa Catalina.

—El Sr. Barceló y Mir denunció que unos frailes se han apoderado de la llave de su puerta que está destinada á surtir de aguas al público.

El Sr. Serra dijo que antigamente el municipal del barrio tenía la llave de aquel pozo y se daba agua al público, lo cual hoy no puede hacerse porque los frailes no quieren prestar la llave á los vecinos.

El Alcalde ofreció enterarse y proceder en consecuencia.

El Sr. Barceló se lamentó de que no se haya destruido las obras no autorizadas de la calle de Bollería.

—El mismo Consejero suplicó que la comisión de Gobierno y Policía redacte una circular que se sujetan los dos procedimientos y de su conducta, en ge-

nios de carros que se depositen en Tira dor.

El Sr. Fuster dijo que la tarifa existe lo que si se presta á anomalías porque los carros pagan según su valor y por tanto procede hacerla de nuevo.

El Sr. Barceló y Mir rogó al Ayuntamiento que proteja el cultivo del ramo en el término municipal de Palma, previo los estudios prácticos de la extinción de la plaga *poud roig*.

Y se acordó estudiar el asunto.

—El señor Serra se lamentó de que no funcionen las mesas reguladoras en la plaza de Abastos.

El Alcalde dijo que el asunto pende de su acuerdo de la Comisión del ramo.

—Y no habiendo más asuntos de que tratar ni que quisiera hacer uso de la palabra el Alcalde levantó la sesión.

Eran las menos veinticinco minutos.

Reforma de la ley de alcoholos

Ya por telégrafo conocen nuestros lectores el proyecto de ley modificando la legislación vigente de alcoholos del Ministerio de Hacienda.

Se establece en él el impuesto único, que se llamará de fabricación, sobre las fábricas de alcoholos y aguardientes nortes y compuestos.

Los de alcohol desnaturalizado y las de rectificación, continúaran exentas de contribución industrial.

El impuesto de fabricación se cobrará con arreglo á la siguiente tarifa: aguardiente de alcohol de vino, por cada hectómetro 40 pesetas; los demás aguardientes y alcoholos neutros, por cada hectómetro 70 pesetas; por cada hectómetro de alcohol desnaturalizado, 10 pesetas.

Se considera alcohol vinoso el procedente de los residuos de la uva y el obturado de la sidra, y el aguardiente por destilación de la caña de azúcar, cuya graduación no excede de 75 grados.

El pago del impuesto podrá diferirse hasta que se saque de las fábricas ó depósitos, pudiendo hacerse el pago en metálico ó a pagarés, en la capital de provincia ó en la Aduana más próxima.

El impuesto se garantizará en los casos en que los aguardientes ó alcoholos se destinen directamente á la exportación á las fábricas de rectificación ó de alcohol desnaturalizado.

Se declara libre la fabricación de aguardientes compuestos y licores, cuando se emplee para su elaboración, otros producidos en otras fábricas.

Las fábricas satisfarán una patente anual, irreductible, desde 250 á 5.000 pesetas.

Los aguardientes compuestos y líquidos sevaraos, hasta tres litros de cabida, quedarán sujetos á la imposición de prestas de pago en la siguiente forma: el aguardiente anizado y ron, con ó sin azúcar, incluso los escarchados, el de caña, el coñac y la ginebra, cualquiera que sea su graduación hasta 34 grados y los demás aguardientes compuestos y licores, cuya graduación no pasa de 34 grados, envasados hasta medio litro, 0'10 pesetas; los mismos en envases de mayor cabida, 0'20 pesetas.

El aguardiente anizado, ron, etc. y demás aguardientes compuestos y líquidos, cuya graduación excede de 34 grados, pagaran hasta medio litro, 0'25 pesetas, y en envases de mayor cabida, 0'40 pesetas.

Se exceptúan de los precios, los envases destinados á la exportación.

Las fábricas no intervenidas quedan obligadas á trabajar sin interrupción una vez levantado el precinto, quedando los fabricantes sujetos al pago del impuesto correspondiente á la cantidad de alcohol que puedan elaborar, según la potencia productora del legislador más acertado.

La Administración no celebra conciertos ó arreglos individual ni colectivamente con los productores, para la cobranza del impuesto.

En las disposiciones transitorias se establece que las fábricas y almacenes hagan balance de las existencias, y una vez conocidas éstas, fijen el importe del cargo total.

Por la tarde se nos facilitó la siguiente nota oficial:

—La Junta local de 1.ª enseñanza de Palma rechazó, por inconveniente é injustificada, la censura que de s. a s. actos ha pretendido hacer la Junta de Reformas Sociales, por entender que si no fueran suficientes el fuero de la propia conciencia, que ha buscado el cumplimiento del deber aún en esferas más extensas que las puramente legales, bastaría para justificar los actos de esta Junta los trabajos realizados durante el tiempo estos que lleva de organización, las líneas generales de su planificación y de su conducta, en ge-

nios de carros que se depositen en Tira dor.

La Audiencia Provincial de conformidad con el procedido, ha dictado sentencia en la causa del Juzgado de lo Catedral contra el vecino de Algaida Jaimes García Oliver sobre robo, y por ello se le condena á la pena de 125 pesetas de multa y pago de costas.

Sintesis

La Audiencia Provincial de conformidad con el procedido, ha dictado sentencia en la causa del Juzgado de lo Catedral contra el vecino de Algaida Jaimes García Oliver sobre robo, y por ello se le condena á la pena de 125 pesetas de multa y pago de costas.

Circular de Navegación y Pesca Marítima

Queda señalado para el día 4 de Noviembre para la elección de representantes por los patrones de cabotaje que durará 15 días, terminando el 18 del mismo mes en que se verificará el escrutinio poniéndose en un todo conforme á lo dispuesto en la regla anterior para los capitanes, pilotos y maquinistas navales.

El día 19 de Noviembre comenzarán las elecciones para la designación del representante de los marineros embarcados en buques nacionales que terminarán el 3 de Diciembre y el día 4 de este mes, la de los fogoneros también

embarcados en buques nacionales que

terminará el 18.

En este intervalo entregará al Director local de Navegación de una de las provincias marítimas á cuyo puerto recalen, una papeleta que contenga el nombre del candidato y un certificado del capitán del buque en que se encuentren embarcados. Este certificado lo dará el capitán una sola vez.

En los citados días 4 y 18 de Diciembre á las cuatro de la tarde respectivamente, se constituirá la mesa formada por un oficial de la Dirección local de Navegación y dos electores de la clase correspondiente según se trate de la elección de marineros ó de fogoneros de los que se encuentren presentes en el acto y dado por terminada la elección se procederá al escrutinio, del cual se extenderá acta por duplicado que firmará la mesa, haciendo constar la clase de elcción, el número de votantes y el de votos obtenidos por cada candidato.

Señalamiento

S. ha señalado el día 1.º de Noviembre para próximos para verificar el sorteo de las calas para la pesca de la arte de denominado «almadravilla».

ESPECTACULOS

Para esta noche

Lírico.—Sesión de cinematógrafo, de 6 y media á 11 de la noche. Se proyectarán las siguientes películas:

Papel meravilloso, Guillelbert en país de los enanos (estreno). De copa en copa, La obra (estreno), Feliz azidente, Leonard y sus perros (estreno).

El calvario de un maestro, Oscuridad parar, Escenas Popayanas (estreno).

El hada del torrente, La niña y el perro (estreno), Nick Carter, rey de los detallistas, Costumbres de la huerta de Valencia (estreno), Novio demasiado ocupado.

Entrada general 10 céntimos.

La Protectora.—Sesiones de cinematógrafo de 6 á 11 noche. Se proyectarán nuevas películas:

La leyenda de San Nicolás (estreno).

Nick Carter, rey de los policías, La Cábula del trabajo, El amigo de la reina,

El pequeño bombero, Un drama en el Circo, Abadaglioni, Una dízfras original, La pesca en aguas claras en Suecia, Muchacha descarada. Nuevas viñas fijas.

Entrada general 10 céntimos.

Salón Truyols.—Sesión de cinematógrafo 6 á 9 de la noche. Programa especializado para hoy es el que figuran va-

rios estrenos de gran éxito.

Amor mágico, Novela de un desgraciado, Bala medicamento, Una raspa de Napoleón, Vuelta al honor, Postales animadas, Pesquerías en Astrakhan, Teatro al agua, Visitas á una ganadería.

Entrada general 0'15 céntimos.

La Alhambra.—Concierto por el trío Segura, Pumar y Morey.

Ejecutarán un bonito y variado programa.

Otras funciones

La novena en enfragio de las almas del Purgatorio, principiará al anochecer, después del Rosario, en las iglesias siguientes:

En la Catedral Basílica, con meditación:

En Santa Eulalia, con sermón por don Pedro Qastigas, Presbítero.

En Santa Cruz, con sermón por el P. Miguel Cerdá, ligorista.

En San Jaime, con sermón por el P. Miguel Rosselló de los SS. CC.

En San Miguel, con sermón por el P. Antonio López, del Oratorio.

En San Nicolás, con sermón por el P. D. José Alta, Presbítero.

En la Merced, con sermón.

En San Felipe Neri, con sermón por el P. Bernardo Martorell del Oratorio.

En San Juan, con sermón por el P. Nicolás Reus, del Oratorio. También se hará á las siete y media con meditación y misa.

En Santa Olara, con meditación.

En S. Jerónimo, con id.

En la Anunciación (Hospital) con id.

Visita á la Corte de María

A la Virgen de la Soledad en las Minas.

EL TIEMPO

Estado meteorológico en Palma—Día 22 de Octubre de 1908:

Barómetro 760 milímetros.

Termómetro (á las 9 m.) 16 grados, celdos.

Máxima al sol 28

TELEGRAMAS

Servicio especial y exclusivo de LA TARDE

La política

Madrid 22 (á las 8:15.)

CONGRESO

Ruegos y preguntas.—Cédulas personales

Presidido por el Sr. Dato se celebró ayer tarde la sesión del Congreso, aprobándose el acta de la anterior.

Se hacen varios ruegos y preguntas entre ellos uno dirigido al Ministro de Hacienda en el sentido de que se modifique la ley que regula la recaudación de las cédulas personales en la parte que obliga a los cabezas de familia a adquirir la cédula para su servidumbre.

Contestó el Ministro ofreciendo corregir las deficiencias que se vayan observando.

Se hicieron otros ruegos. El Sr. Rosales exhorta al Ministro de la Gobernación para que se extienda la vigilancia en los trenes y se llame la atención de los alcaldes sobre la higiene de la alimentación.

El Sr. Lacierva le contesta diciendo que respecto del primer asunto ya tiene proyectado aumentar las fuerzas de la benemérita que custodian los trenes.

Respecto de la cuestión higiénica, ya había pensado en ello; y en su confirmación de cuenta de los acuerdos que referentes a este punto, había tomado el Consejo de Sanidad.

Mas de la cuestión sanitaria.—En los Conventos

El Sr. Francos Rodríguez explica una interpelación sobre una disposición oficial acerca de la cuestión sanitaria.

Dice que la inspección de tal materia se halla en un completo abandono, y juzga que es indispensable que el poder civil intervenga directamente en lo que se refiere a inhumaciones y entierros.

Dirige una pregunta al Ministro de la Gobernación para que diga si cree conveniente que los inspectores de Sanidad puedan entrar, cuando lo crean necesario, en todos aquellos recintos en que se verifiquen entierros de cadáveres.

El Sr. Francos Rodríguez continúa su interpelación, demostrando la necesidad de que se conceda derecho a los inspectores de Sanidad para penetrar en los conventos en que haya de hacerse inhumaciones de cadáveres.

Le contesta el Sr. Lacierva, manifestando que en muchas disposiciones se reconoce a las monjas claustradas el derecho de ser enterradas en sus conventos.

Ambos rectifican luego brevemente.

El proyecto de comunicaciones marítimas.—La marina mercante

Seguidamente se entra en la orden del día, reanudándose la discusión acerca del proyecto de comunicaciones marítimas.

El Sr. Garay, en nombre de la Comisión, contesta al Sr. Moral que consumió un turno en contra en la sesión anterior.

El diputado solidario Sr. Rahola consume el segundo turno.

Señala las deficiencias del proyecto que á juicio del orador son muchas y de importancia.

Luego describe la situación de la marina mercante española, que está en completa decadencia; y á tal efecto les documentos que poseen de relieve las afirmaciones que hace.

Dice que esta situación es tan desplorable, que no puede remediarla el proyecto que se ha presentado á las Cortes.

Se suspende la discusión de este proyecto, levantándose seguidamente la sesión.

SENADO

El aplazamiento de las elecciones.—Manifestaciones del señor Maura

Presidió la sesión el general Azcárraga, aprobándose el acta de la anterior.

El Sr. Muñoz alude á las manifestaciones que en el Congreso han hecho los jefes de las minorías relativas al aplazamiento de las elecciones municipales.

Pregunta al gobierno si está dispuesto a adelantar los trámites para que las elecciones se verifiquen á la mayor brevedad.

Le contesta el Sr. Maura, exponiendo los motivos y razones que han impuesto el aplazamiento de las elecciones.

nes. Dice que las opiniones expuestas en el Congreso por los jefes de las minorías están todas conformes en que se aplazan las elecciones, por juzgar que estas no pueden hacerse á tenor de la legislación antigua.

Calbetón es contrario.—Dice Groizard

Interviene en el debate el Sr. Calbetón, quien se muestra contrario al aplazamiento, diciendo que la minoría democrática del Senado exigirá las responsabilidades de tal medida.

Interviene también el Sr. Groizard, quien manifiesta que aunque no es partidario de que se aplazan las elecciones, cree conveniente que el tiempo del aplazamiento sea el menor posible. Existe la opinión de que aquellas se verificarán durante el próximo mes de Marzo.

Le contesta el Sr. Maura diciendo que se determinará la fecha en que han de verificarse las elecciones, cuando se discuta el proyecto.

Ruegos y preguntas

Se hacen algunos ruegos y preguntas.

El Obispo de Jaca hace varias preguntas sobre cuestiones de enseñanza.

Se entra en la orden del día, y se habiendo asuntos de que tratar se levantó la sesión.

NOTICIAS

Maura y Moret.—Una conferencia.—La actitud de los senadores liberales.—Reserva.

En el despacho del Presidente del Senado, general Azcárraga, reunieronse ayer tarde, después de terminada la sesión, los señores Moret y Maura.

La entrevista se prolongó algún tiempo.

Ambos próhombres hablaron detenidamente de la actitud en que se han colocado los senadores liberales y demócratas respecto del aplazamiento de las elecciones.

El Sr. Maura parece que manifestó al jefe del partido liberal la perturbación que para el desenvolvimiento de la obra ministerial representa la actitud de aquella minoría.

Los señores Moret y Maura ocuparon al propio tiempo de otros asuntos diferentes, relacionados empero con la actualidad política.

A la salida de la conferencia fueron interrogados por los periodistas, guardando la reserva más absoluta.

La comisión de presupuestos.—Modificaciones aprobadas.—Aumentos en Gracia y Justicia.

Ha celebrado reunión la Comisión, no siendo para dar dictamen sobre los presupuestos.

La Comisión aprobó las modificaciones que se han introducido en aquellas y en las obligaciones generales del Estado.

Fueron muy disidentes las reformas que se establecen para el Ministerio de Gracia y Justicia, quedando reducidos los aumentos que se introducen en aquel ministerio á la suma de 45 mil pesetas.

Las minorías parlamentarias y las elecciones municipales.

—Oposición en puerta.

—Maura consultará.

Las minorías parlamentarias obtienen en que el gobierno convoque las elecciones municipales para la fecha en que se prometió.

Los liberales y demócratas del Senado anuncian su propósito de emprender una ruidosa campaña contra el gobierno si se aplazan las elecciones.

Algunos amenazan con declarar la obstrucción contra el proyecto que piensa presentar el gobierno.

Antes de presentarlo, empero, el señor Maura consultará detenidamente á los jefes de las minorías, á fin de que en el proyecto queden armonizadas las distintas tendencias y opiniones.

El preyecto de Administración local en Senado.—Modificaciones

La Comisión del Senado que ha de dar dictamen sobre el proyecto de Administración local se reunirá en la semana próxima al objeto de dar dictamen.

En este se introducen algunas modificaciones.

La Comisión confía en que el señor Maura prestará su aprobación á las modificaciones que ha introducido en el dictamen.

Noticias

VIAJE DE LOS REYES

Salida para Barcelona

En tren especial salieron anoche de esta capital los reyes D. Alfonso y Doña Victoria, emprendiendo el viaje á Barcelona.

Acompañan á los Reyes el Sr. Maura y los funcionarios de Palacio, que han de formar la comitiva.

Acompañanles también el jefe de la Casa Militar del Rey, general Echagüe.

En la estación.—Despedida.—Honores.

En la estación hallábanse para despedir á los Reyes la reina D. María Cristina, los Infantes D. Fernando y D. María Teresa, todos los Ministros, gran número de diputados y senadores, y muchas personalidades de la aristocracia madrileña.

Una compañía de Infantería con bandera y música tributó á los Reyes los correspondientes honores.

Al arrancar el tren todos los presentes aplaudieron y saludaron á D. Alfonso y D. Victoria.

Expectación en Madrid.—La llegada.

En Madrid reina grandísima expectación, por conocer cuál será la actitud del pueblo catalán á la llegada de los Reyes á Barcelona.

En general se tiene la mejor impresión acerca de la acogida que se les tributa á los Monarcas.

Desde Barcelona telegrafían que han quedado ya ultimados todos los preparativos, y que se confía en que el recibimiento será grandioso.

GENERALES

El Sr. Moret á Zaragoza.—Quienes le acompañan

En el tren expreso marchó anoche á Zaragoza el jefe del partido liberal señor Moret.

En Moçoz se le unirán los exministros Sres. Gasset y Alvarado.

El Conde de Romanones y el señor Villaevana marcharán el próximo lunes á Zaragoza, en donde aguardarán la llegada de los Reyes.

Fallecimiento

Ha fallecido el general de brigada señor Andía, cuyo fallecimiento ha sido muy sentido en los círculos militares.

Estafador en libertad

Bajo gruesa fianza ha sido puesto en libertad el exadministrador de consumos de esta capital, señor Villarroya.

Como se recordará, Villarroya fue denunciado y encarcelado á causa de las estafas que había cometido.

El Ministro de la Guerra informa

Por la tarde el Ministro de la Guerra, general Primo de Rivera, estuvo en Palacio, informando al Rey del proyecto que ha de presentar á las Cortes sobre reclutamiento e instrucción obligatoria.

El retiro de los sargentos

El Rey ha firmado la autorización para poder presentar á las Cortes el proyecto relativo al retiro de los sargentos.

Este proyecto se equipará el retiro de los sargentos al de los oficiales.

En este proyecto se equipará el retiro de los sargentos al de los oficiales.

Concierto en el Principado

La Junta Directiva del «Círculo de Bellas Artes» ha publicado ya el programa del concierto Torrandell, que se celebra el próximo domingo en el Teatro Principal, organizado por dicho Círculo.

El programa es el siguiente:

Primeras partes

1. Sonata Aurore, op. 53.—Brahms.

1. Allegro con brio.

2. (Introducción) molto adagio.

3. (Rondo) Allegretto moderato.

Segundo parte

2. Au Soir.—Schumann.

3. Novellette, en si menor.—Id.

4. Scherzo du Sage d'une Nuit d'Eté.—Mendelssohn.

5. Preludio et fuque la mineur.—Bach.

6. No. 4, en do menor.—Id.

7. No. 12, en do menor.—Id.

8. Valse, en mi menor.—Id.

9. Scherzo, en si bemol menor.—Id.

Tercera parte

10. Trieste souvenirs.—Torra.

11. Splendeur du printemps.—Id.

12. Enchantements mystérieux.—I.

13. Caprice Espagnol.—Id.

14. Allegro de Concert.—Id.

15. Valse.—Id.

16. Rhapsodie n.º 2.—Id.

Como se vé, es muy escogido. En el figuran trozos de música de los mejores maestros alemanes y además una obra del concertista Sr. Torrandell que revela en el autor grandes condiciones para la composición.

**

Por creer que se ha de facilitar grandemente la buena interpretación de la obra del Sr. Torrandell, damos á continuación el argumento de los «Enchantements mystérieux» (op. 13).

Arthur celebre bohemio anda errando en una noche de verano. El brioso resplandor de la luna llama súbitamente su atención hacia que el solvile momentáneamente su marcha, pero un segundo impulso, hacia el astro de la noche, le extasia y entusiasma entrometiéndole una serenata... y contemplándole tan bella su entusiasmo llega al delirio prorrumpiendo en loca carcajada, á la cual, hácele ver su fantasía, contesta amorosamente el astro de la noche.

De repente nubes aparecidas en el cielo, estrellado ocultan la luna, y asusta la tempestad. Arthur implora de Dios que disipe las nubes y al divisar de nuevo la luna suspira una carcajada y se duerme renido de placer.

**

A noche la Junta Directiva del «Círculo de Bellas Artes» recibió un telegrama de la casa Chassaigne de Barcelona participándole que le era completamente imposible poder mastrar el piano gran cola pedido por dicho Círculo para el concierto del domingo.

Los señores de la Junta de Bellas Artes, ante tal contratiempo, telegrafiaron al Sr. Torrandell que actualmente se encuentra en Inca, su ciudad natal para que decidiera si debía aplazar el concierto ó si se harían gestiones para ver de encontrar otro piano que reuniera las condiciones del que se pidió á Barcelona.

La Junta por su parte, hoy llevará á cabo, si otra cosa no ordena el señor Torrandell en la contestación al citado telegrama, algunas gestiones cerca de la Junta del Círculo Mallorquín para que prste su piano de cola, á fin de poder dar el concierto el próximo domingo.

Caso de que no se pueda solventar esta dificultad se aplazará el concierto hasta el sábado dia 31.

Es de esperar que las gestiones que haga la Junta Directiva de Bellas Artes darán un resultado favorable para que se pueda realizar el concierto.

Un loco y un escándalo

LA CASA MATONS, CAN JUANET

Participa á su clientela y público en general, que ha recibido todas las NOVEDADES, y demás artículos para Señora y Caballero propios para la presente temporada.

Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado COMERCIANTES E INDUSTRIALES

Ya en la Primavera, la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los Establecimientos de

Sedentaria, Lencería, Muebles, Sastrería, Sombrerería, Modas, Zapatería, Almonedas, Labores, Sombrillas, etc.,

se apresten á hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos emplean y acudiendo sólo á la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedid la tarifa de periódicos combinados, á la base de la gran economía, al Centro de Anuncios de Serra, Plaza de Sta. Eulalia, 10.—Palma.

Para seguir en buena salud!

Purificad
Regenerad
Fortificad

VUESTRA SANGRE
con el
DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por Año, el tratamiento del Dépurativo Richelet.

Este presente no se debe nunca poner en el agua.
Sociedad RICHELET, 12, rue Gambetta, SEDAN (Francia).
DE VENTA EN PALMA:

Centro Farmacéutico, Harina, 2
DE VENTA EN MAHÓN:

Sres. Valls y Pons, drogueros

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

del griego "Cura en un solo día"

Fármaco éste que detiene todo el proceso de la

SÍFILIS o VENÉREO o ANEMIA

EN EL PRIMER DÍA

Los Confites Emerin dan a los que están enfermos de sifilis una completa curación, evitando el uso de las peligrosas cándidas, quina, salicálicas, ioduro, etc., y la menor de otras sustancias que causan indicativamente las Escaraciones, Faringitis, Cisticitis, Cistitis, Colitis, Calvitud, etc. Inconveniente de cruce, Blefaritis (gota milima), etc. Una veja de Confites Emerin con la debida instrucción, 250 pesetas.

El Bóob depurativo Emerin impide completamente cualquier desequilibrio referente de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis; todas sus consecuencias, Impotencia, dolores de los huesos, manchas de la piel, pérdidas seminales, polidiscos, herpético, ranúnculo, etc., etc. Un frasco de Bóob depurativo Emerin con la debida instrucción, 250 pesetas.

El Bóob depurativo de la Sociedad Emerin es igualmente útil para la sífilis, escaraciones, diabetes, parálisis, catarata, reumatismo, artritis, atrofia, dolores de la vista, problemas de los tegumentos, descoloración de las uñas, dolores de caballo, neuralgias faciales, polidiscos, hidrocefalia, etc., etc. Un frasco de Bóob depurativo Emerin con la debida instrucción, 250 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas, dirigirse al Inventor, Medicamentos Emerin, calle Bogatell 44, Barcelona, y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

DE VENTA EN PALMA DE MALLORCA: Farmacia Central de Dr. Ignacio Farjat Serra, Jardí II, 21.

HERPES • ESCROFULAS • TUBERCULOSIS

con devolvimiento de fuerzas ó inactividad

LA SULFURINA JUMENO

Es el depurativo y reconstruyente de estas enfermedades y en general de las humores ó infecciones. Para el uso véase el prospecto.

Venta en todas las Farmacias.—En Barcelona: Farmacia del Globo, Plaza Real, 1.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SANDALO PIZA

MIL PESETAS.

al que presente CARBULLAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premio con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y 1890. Veinticinco años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben reconociendo ventajas sobre todas sus similares. Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino 6, Bna. y principales de España y América. Serán remitidos por correo anticipando valor.

SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA KÖRTING, BARCELONA

Bombas centrifugas de los últimos modelos, Bombas rotativas, Pulso-metros, Caballitos de vapor. Inyectores y demás aparatos por chorro sistema

KÖRTING
Bombas Diáfragma, neumáticas

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.

Vivillas y viviendas de campo. Fábrica de bombas centrífugas.

KÖRTING

MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

Calefactores Körting, Secadoras, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Hidráulicas, Maquinaria de Industria, Aparatos y Calefactores.</